

## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 93 — 91

**17 DECEMBRE 1992.** — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 8 septembre 1980 fixant des modalités particulières de l'indication du prix du pain

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut:

Vu la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. L'arrêté royal du 8 septembre 1980 fixant des modalités particulières de l'indication du prix du pain est abrogé.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 décembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. WATHELET

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 93 — 91

**17 DECEMBER 1992.** — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 8 september 1980 houdende bijzondere regeling van de prijsaanduiding van het brood

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan alle die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting én bescherming van de consument;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 8 september 1980 houdende bijzondere regeling van de prijsaanduiding van het brood wordt opgeheven.

**Art. 2.** Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 december 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. WATHELET

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTÈRE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 93 — 92

[F — 31413]

**3 DECEMBRE 1992.** — Règlement ajustant le budget des Voies et Moyens de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 1992 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

*Article 1<sup>er</sup>*

Pour l'année budgétaire 1992, les recettes courantes sont réévaluées à la somme de 5.362,7 F, soit une augmentation de 1.56,6 F conformément à la Partie I du Titre I du tableau ci-joint (en millions de francs).

(1) Session ordinaire 1991-1992.

Documents du Conseil. — A-207/1. Projet de règlement.

Session ordinaire 1992-1993.

Documents du Conseil. — A-207/2. Rapport.

Compte rendu intégral. — Discussion. Séances des 25, 26, 27 et 30 novembre 1992. — Adoption. Séance du 30 novembre 1992.

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[F — 31413]

**3 DECEMBER 1992.** — Verordening houdende aanpassing van de Middelenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 1992 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

*Artikel 1*

Voor het begrotingsjaar 1992 worden de lopende ontvangsten herhaald op 5.362,7 fr., hetzij een verhoging met 1.056,6 fr. overeenkomstig Deel I van Titel I van de hierbijgaande tabel (in miljoen frank).

(1) Gewone zitting 1991-1992.

Dokumenten van de Raad. — A-207/1. Ontwerp van verordening.

Gewone zitting 1992-1993.

Dokumenten van de Raad. — A-207/2. Verslag.

Volledig verslag. — Besprekking. Vergaderingen van 25, 26, 27 en 30 november 1992. — Aanneming. Vergadering van 30 november 1992.